

: f]XU`i bX`X]Y : UfVYb.`9]b`VYnUi VYfbXYg  
N]f\_i gUVYbhYi Yf`]b`A Uf\_hVfY]h

„ VYf`%\$\$`N]f\_i g\_]bXYf`VY[ Y]ghYfhYb`]a` ; ma bUg]i a  
A Uf\_vfY]h'a` ]h`XYf` ; YgW.]W.hY` : f]XU`i bX`X]Y : UfVYb` ]b  
Y]bYf`VYY]bXfi W\_YbXYb`J c fghY``i b[ "

5a` ; ma bUg]i a` A Uf\_hVfY]h` Uh`g]W.`\_Øfn`]W.`Y]b  
Ui »Yf[ Yk` Ò`b`]W.Yg`9fY][ b]g`UV[ Ygd]Y`hž`XUg`X]Y  
GW`i` [ Ya` Y]bgW.UZh`i bX`X]Y`6Ygi` W.Yf[ `Y]W.Yfa` U»Yb`VYk`Y[ h`\Uh"  
I bhYf`XYa` H]hY`` : f]XU`i bX`X]Y : UfVYb` `dfÅgYbh]YfhYb`X]Y  
GW`Ø`Yf]bbYb`i bX`GW`Ø`Yf`Y]bY`VYY]bXfi W\_YbXY  
N]f\_i gUi ZZØ`fi b[ ž`X]Y`b]W.h`bi` f`i bhYf`Y]hž`gcbXYfb`Ui` W  
k ]W.h][ Y`K`YfhY`k` ]Y`HYUa` UfVY]h`i bX`?fYUhj] ]hÅh`ZØfXYfhY"

8]Y`A`U[ ]Y`XYf`N]f\_i gUi ZZØ`fi b[

≠b`Y]bYf`V]g`Ui`Z`XYb`Y`hmhYb`D`Uhn`[ YZØ`hYb`Hi`fb`\U`Y`Yf`YVhYb`X]Y  
Ni`gW`Ui`Yf`Y]bY`Ya`ch]cbU`Y`i bX`V]`X`UZhY`FY]gY`Xi`fW`X]Y  
; YgW.]W.hY`j`cb` : f]XUž`Y]bYf`A`Ui`gž`X]Y`Yg`j`cfn]Y`hž  
Gcb`bYbghfU`Yb`UbghY``Y`j`cb`J`c`f`Å`hYb`ni`gUa`a`Y`b`"8]YgY  
ZUb`hUg]Yj`c`Y`9fn`Å`i`b[ `k`i`fXY`j`cb`XYb`↑`b[ Yb`5fh]gh]bbYb`i`bX  
5fh]ghYb`Xi`fW`Y]bY`J]Y`nU`j`cb`Y]bXfi`W\_gj`c`Yb`N]f\_i`gbi`a`a`Yfb  
`YVYbX][`i`[ Ya`UW.h"

9]b` : Ygh`XYf`?`fYUhj] ]hÅh

8]Y`8UfghY``i`b[ Yb`fY]W.hYb`j`cb`U`\_fcVUh]gW`Yb`9]b`U[ Ybž`]b`XYbYb  
X]Y`Ya`g][ Yb`A`Åi`gY`]b`5fVY]hgUb`nØ[ Yb`ZUgn]b]YfYbXY`DmfUa` ]XYb  
V]`XYhYbž`V]g`\]b`ni`d`c`Yh]gW`Yb`GnYbYbž`]b`XYbYb` : f]XU`]\`fY  
9]bXfØW\_Y`j`cb`XYb`J\`fYgnY]hYb`gUa`a`Y`hY`"6YgcbXYfg`VYfØ`fYbX  
k`UfYb`X]Y`8UfV]Yhi`b[ Ybž`X]Y`X]Y : UfVYbdfUW`h`XYg`<`YfVghYg`i`bX

XYb`6Y[ ]bb`Y]bYg`bYi`Yb`HU[ Yg`j`Yf`\_OfdYfhYb" `đ` b[ `Y`Hi`fbYf`  
ZØ\fhYb`Di`fnY`VÀi`a`Y`i`bX`GU`hcg`]b`Y]bYa` `A`YYf`j`cb`Vi`bhYb`  
<YfVghV`ÀhhYfb`Ui`Zž`k`À`fYbX`UbXYfY`5`\_fcVUh]bbYb`a` ]h`  
VYY]bXfi`W`\_YbXYb`<`Ø`YbZØ[ Yb`Ua` `HfUdYn`i`bX`5fYU`7i`VY`XUg`  
Di`V`\_]i`a` `]b`GhUi`bYb`j`YfgYhnhYb"

; Ya`Y]bgWk`UZhg[ YZØ\` `i`bX`HYUa`UfVY]h

, VYf`%\$\$`N]f`\_i`g\_]bXYf`k`UfYb`Ub`X]YgYf`5i`ZZØ\fi`b[ `VYhY`]]`[`hž`k`Ug`  
X]Y`6YXYi`hi`b[ `XYf`;`Ya`Y]bgWk`UZh]b`XYf`9bhk`]W`\_i`b[ `↑`b[`Yf`  
HU`YbhY`i`bhYfghfY]Wk`h`G]Y`nY]]`[`hYb`b]Wk`h`bi`f`]\f`]bX]j`]Xi`Y`Yg`  
?`ØbbYb`]b`XYf`5`\_fcVUh]\_ž`gcbXYfb`Ui`Wk`Y]bY`VYa`Yf`\_Ybgk`YfhY`  
:`À\]]`[\_Y]h`ni`f`Ni`gUa`a`YbUfVY]hž`i`a`X]Y`J`cfghY``i`b[ `ni`  
\_ccfX]b]YfYb"8]YgYg`9f`YVb]g`ghÅf`\_h`b]Wk`h`bi`f`XUg`  
GY`Vghj`YfhfUi`Yb`XYf`HY]bY`a`YbXYbž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui`Wk`Y]b`  
;`YZØ\`XYf`Ni`[`Y\`Øf]]`[\_Y]h`ni`f`GWk`i` `[`Ya`Y]bgWk`UZh"

9]b`V`Y]VYbXYf`9]bXfi`W`\_

8]Y`Ni`gWk`Ui`Yf`k`UfYb`VY[`Y]ghYfh]j`cb`XYf`GmbWk`fcb]hÅhi`bX`XYf`  
:`fYi`XYž`X]Y`Ui`g`YXYf`Y]bnY`bYb`8`UfV]Yhi`b[ `gdfUWk`"8]Y`  
@Y]Wk`h]]`[\_Y]hž`a`]h`XYf`gY`Vgh`X]Y`gWk`k`]Yf]]`[`ghYb`?`i`bghghØW`\_Y`  
dfÅgYbh]Yfh`k`i`fXYbž`gcf[`hY`ZØf`Ub`U`hYbXYb`đ`VY``i`bX`  
VY[`Y]ghYfhYb`5dd`Ui`g"8]YgY`N]f`\_i`gUi`ZZØ\fi`b[ `k`Uf`a`Y`f`U`g`bi`f`  
Y]b`gWk`Ui`gd]Y`Yf]gWk`Yg`HU`Ybh`g]Y`k`Uf`Y]bY`:`Y]Yf`XYf`:`UfVYb`i`bX`  
XYg`@YVYbgž`X]Y`gck`c`X]Y`?`]bXYf`U`g`Ui`Wk`X]Y`Ni`gWk`Ui`Yf`]b`  
]\fYb`6Ubb`nc[`"

: Un]h.`9]b`VYXYi`hYbXYg`9fY]]`[`b]g`ZØf`X]Y`  
GWk`i` `[`Ya`Y]bgWk`UZh

8]Y`N]f`\_i`gUi`ZZØ\fi`b[ `Ua` `;`mā`bUg]i`a` `A`Uf`\_hVfY]h`\Uh`b]Wk`h`bi`f`  
X]Y`HU`YbhY`XYf`GWk`Ø`YfgWk`UZh]a` `F`Ua`dYb`]Wk`h`dfÅgYbh]Yfhž`  
gcbXYfb`Ui`Wk`k`]Wk`h]]`[`Y`K`YfhY`k`]Y`?`fYUh]j`]hÅhž`HYUa`UfVY]h]i`bX`  
9bhZU`hi`b[ `XYf`Y]]`[`YbYb`DYfgØb`]Wk`\_Y]h`\Yf]`cf[`Y`c`VYb" `Gc`Wk`Y`  
9fY]]`[`b]ggY`ghÅf`\_Yb`X]Y` `;`Ya`Y]bgWk`UZh]i`bX`hfU[`Yb`ni`f`dcg]h]j`Yb`  
9bhk`]W`\_i`b[ `XYf`GWk`Ø`Yf]bbYb`i`bX`GWk`Ø`Yf`VY]ž`gcXUgg`X]Y`

GWxi `[Ya Y]bXY`[ YgdUbbh'Ui Z'ni \_ØbZh][ Y'5i ZZØ\fi b[ Yb'V`]W\_h"

Jcb. '?Uh'U'GWxi `hY!6cW\_\c`h'fDfYggYVYUi ZhfU[ hYž; ma bUg]i a  
A Uf\_hVfY]hĸ

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY